

Huling Balay

Ndaan nami cbiyaw Sediq pa, qridil wa asi ka mkla tminun, snaw wa asi ka mkla mangal camac. Kari ssru mu hini saya pa, kari pnyahan nHuling Balay. Tmcamac snaw wa asi ka qlmiqu mi qdwiyaq, niqan naq tmdurang, niqan ka kmdangar mi niqan ka phuling uri, mniq ka phuling nii wa asi ka tmabu huling, cbiyaw wa uka ta huling enca rudan alang, kiya ka pniyah inu ka huling ta ita Sediq? qbahangi ka kari rudan alang. Enca kini.

Cbiyaw enca pa, mniq sundha Lhngaw Huling ka huling ta balay enca, huling lmiq mi mkan sediq. Bhrawun dha mhraw ka camac uuqun dha, ana naq boyak mi ana naq miric, ini dha kddsi ninu smdurak qmraq camac uuqun dha. Qmita sow nii ka rudan ta daw lmnglung balay mi enca “Nasi huya qniqan ta huling hu? dmudul ta huling musa phuling da, ya musa sow knhnu na?” mkksa mpprngaw. Kiya, smkaul turu risaw mslikaw balay tmalang ka rudan ta, musa dmruus kmuuruy Lhngaw Huling, mdakil qhuni baraw mi sthyaqan dha qmita, kkraki dha iyah dmruus dmidil wawa na.

Spdungus kingal diyax mi, lmabu mmusa mrmux Lhngaw Huling ka turu risaw nii, mapa hlama tnkanan ka kingal risaw rmabang bay clikaw tnlaman na. Kika spoda dha wada mhraw camac uuqun dha ka tama bubu

huling lmiq mi, wada mrmux Lhngaw Huling hiya ka dha risaw ini apa hlama tnkanan, asi pnkingal qmaraq wawa na, rmuxun dha token napa dha mi, tyusan dha bawa ka risaw way mapa hlama tnkanan, wada asi mquri alang qduriq ka turu risaw nii. Risaw way mapa hlama tnkanan ka mhiti balay kiya, ini kthiyaq ka qndriqan dha niya daw, mquri ticil qduriq ka risaw way mapa hlama tnkanan kiya, yuhun na pstuqu pshraw huling lmiq, kingal dungan wa sqada na klelu qndriqan na ka hlama tnkanan napa na.

Ya adaw way saapa risaw tmrak tmalang ka wawa huling lmiq kiya da klelu trrngac, mbahang rmngac wawa ka tama bubu huling lmiq daw, nisu kndalax bukuy smdurak turu risaw nii mi, mrana mrana ka huling lmiq miyah smhraw. Adaw dha rcuhan daruk boyak ka hlama tnkanan kiya, smknux knsknxan daruk boyak ka huling lmiq nii da, mquri elu qndanan hlama tnkanan smhraw mi, ppluk mkan hlama tnkanan kiya da. Mkan binaw wa qtulan hlama tnkanan ka rupun dha, uka dha rrqnan mi uka dha ttruqan, mtkukung naq hiya duma mi way naq mppluk mkan ka duma, asi maku ini usa smhraw turu risaw kiya da.

真正的狗

從前，獵狗原群聚在名為 Lhengo Huling 之地，牠們會吃人。牠們成群追獵，不論山豬或山羊，都難逃掠獵。祖先看到就提議說：「如果我們領著獵狗去狩獵，不知會如何？」

祖先選派三位善跑的青年到野狗谷探查，他們爬到樹上俯望動靜，準備「盜取」雛狗。選定日子，三人整裝潛入，一位青年背著小米麻糬。趁狗們外出掠食，兩位未背麻糬的青年潛入谷中，各自抓起一隻雛狗，放進網狀揹袋，再向背著麻糬的青年示意，便死命奔往部落。背著麻糬的青年殿後，途中逃向不同方向，將麻糬拋在山徑上，誘使野狗誤追。

他們將麻糬沾上野豬油，野狗們聞到氣味即往撒下麻糬的山徑追趕搶食。麻糬黏在牠們的牙齒上，無法吞吐，無法再去追逐青年。

三位青年將兩隻雛狗背回部落，所有族人聚集等候。據說，那兩隻野雛狗就是賽德克最初的獵狗，從那時才開始飼養狗並追捕獵物，獵狗對我們有極大的貢獻，所以稱牠為「真正的狗」。